



VEGETABILSK PRODUKTION  
PFLANZLICHE ERZEUGUNG  
CROP PRODUCTION  
PRODUCTION VEGETALE  
PRODUZIONE VEGETALE  
PLANTAARDIGE PRODUKTIE

EKSPRESINFORMATION  
SCHNELLBERICHT  
RAPID INFORMATION  
NOTE RAPIDE  
NOTA RAPIDA  
SPOEDBERICHT

Auszug aus

Pflanzliche Erzeugung

Nr. 1/1980 - Erscheinungstermin: 15.3.1980

\* \*

Abstract from

Crop Production

N° 1/1980 - Date of publication : 15.3.1980

\* \*

Extrait de

Production végétale

n° 1/1980 - Date de parution : 15.3.1980

\* \* \*

Betrifft/Subject/Objet

EMBARGO jusqu'au  
- 3 MAR 1980  
inclus

DIE ERZEUGUNG<sup>1)</sup> VON OBST UND GEMUESE IN DER EG IN 1979  
PRODUCTION<sup>1)</sup> OF FRUITS AND VEGETABLES IN THE EC IN 1979  
LA PRODUCTION<sup>1)</sup> DE FRUITS ET LEGUMES DE LA CE EN 1979

\* \* \*

EUROSTAT BP 1907  
LUXEMBOURG TEL. 43011  
- Redaktion abgeschlossen  
- Veröffentlichung abgeschlossen  
- Publication date  
- Fin de rédaction  
- Pubblicazione terminata  
- Einde van de redactie

12.2.1980

Landbruks-, skovbruks- og fiskeristatistik  
Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei  
Agriculture, forests and fisheries statistics  
Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche  
Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca  
Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

N.

1/1980



## LA PRODUCTION<sup>1)</sup> DE FRUITS ET LEGUMES DE LA CE EN 1979

Du point de vue quantitatif, les récoltes de fruits et légumes de la CE en 1979 peuvent être considérées comme ayant été élevées. En effet, tant les légumes que les fruits ont donné des productions dépassant légèrement celles de 1978 et supérieures de 6 % à la production moyenne des années 1974-78.

FRUITS: La production récoltée de fruits (voir tableau 1) de la CE s'est élevée à un total de 17,8 Mio t, ce qui représente une augmentation de 300 000 t par rapport à l'année précédente et de 1,0 Mio t par rapport à la moyenne. L'augmentation de production par rapport à 1978 est due aux pommes (+ 60 000 t), aux agrumes (+ 270 000 t) et aux raisins de table (+ 95 000 t). Des diminutions de production ont été notées pour les poires (- 60 000 t) et les fruits à coque (- 30 000 t), les fruits à noyau; les fraises et les baies ayant donné des récoltes pratiquement inchangées. Par pays, l'augmentation de production par rapport à l'année précédente se répartit comme suit: RF d'Allemagne + 35 000 t; France + 50 000 t; Italie + 160 000 t; Belgique + 50 000 t; Royaume Uni + 40 000 t. Quant à la production des Pays-Bas, elle a diminué de 23 000 t.

LEGUMES: Les données chiffrées de la Belgique, de l'Irlande et du Danemark font encore défaut. Les informations encore incomplètes disponibles pour les autres pays ne permettent par ailleurs qu'une estimation provisoire de niveau global de la production récoltée de légumes (voir tableau 2). Ces réserves étant formulées, on peut évaluer que la production légumière de la CE s'est élevée à 24,4 Mio t en 1979 contre 24,2 Mio t en 1978 et 22,9 Mio t en moyenne; Par rapport à 1978, les récoltes de légumes ont très légèrement diminué en Allemagne (RF), en France, au Luxembourg et au Royaume-Uni. Pour l'Italie, par contre, on peut noter une augmentation sensible (+ 420 000 t soit 4 %) due uniquement à une production exceptionnellement élevée de tomates (+ 450 000 t soit 12 %).

Par produit, il faut noter au plan de la CE des productions supérieures en tomates (+ 10 % soit 500 000 t), petits pois (+ 5 % soit 30 000 t), choux blancs (+ 1 % soit 15 000 t) et choux de Bruxelles (+ 6 % soit 20 000 t) alors que diminuent les choux-fleurs (- 6 % soit 100 000 t), les laitues (- 2 % soit 20 000 t), les carottes (- 3 % soit 64 000 t), les haricots verts (- 2 % soit 20 000 t). Les productions d'oignons et d'asperges sont restées sensiblement égales à celles des 2 années précédentes.

Annexe : 1

Fin de rédaction: 12.2.1980

1) A l'occasion de l'extension en 1979 de la banque de données de l'EUROSTAT à la statistique annuelle des produits végétaux, il a été procédé à une harmonisation des données. Cette harmonisation a porté entre-autres sur la définition de la production, de sorte que les chiffres repris ici ne sont plus toujours comparables avec les données publiées antérieurement. Les modifications intervenues sont consignées dans un "manuel d'utilisation" qui est disponible sur simple demande à l'Office Statistique des Communautés européennes, Direction D, Division 2.



Tableau 1 : Production récoltée de fruits dans la CE (1 000 t)  
Table 1 : Harvested production of fruit in the EC (1000 t)

	M 1974-1978	1977	1978	1979	1979 par rapport à	
					M	1978
en %						
Total fruits	16 800	14 700	17 500	17 800*	106	102
dont/of which:						
Pommes/Apples	6 145	4 960	6 660	6 720	109	101
Poires/Pears	2 275	1 880	2 130	2 070	91	97
Fruits à noyaux/ Stone fruits	2 925	2 660	3 160	3 160	108	100
dont/of which:						
Pêches/Peaches	1 510	1 420	1 515	1 515	100	100
Fruits à coque/Nuts	415	405	460	430*	104	93
Fraises/Strawberries	355	350	420	425	120	101
Baies/Berries	390	340	405	400*	103	99
Agrumes/Citrus fruits	2 770	2 760	2 570	2 840	103	110
dont/of which:						
Oranges	1 600	1 565	1 435	1 660	104	115
Raisins de table/ Table grapes	1 325	1 150	1 530	1 625	123	106

\* Estimation EUROSTAT / Estimate by EUROSTAT

Tableau 2 : Production récoltée<sup>1)</sup> de légumes dans la CE (1 000 t)  
Table 2 : Harvested production<sup>1)</sup> of vegetables in the EC (1 000 t)

	M 1974-1978	1977	1978	1979	1979 par rapport à	
					M	1978
en %						
EUR-9: Total légumes/ Total vegetables	22 900	23 800	24 200	24 400*	106	101
dont/of which :						
D	1 255	1 330	1 295	1 280	102	99
F	4 445	4 425	4 820	4 750*	107	99
I	10 215	10 175	10 660	11 080*	108	104
N	2 200	2 320	2 285	2 310*	105	101
L	3	3	3	3	86	95
UK	3 440	4 110	3 850	3 750	109	97

†) Sans jardins familiaux.

1) Ex kitchen gardens

\* Estimation EUROSTAT

\* Estimate by EUROSTAT

